



24.10.2006

Einladung zur Eröffnungsfeier Invito all'inaugurazione



Landesprüfstelle
für Fahrzeuge

Sicher bewegen

Centro provinciale
revisione veicoli

Muoversi in sicurezza

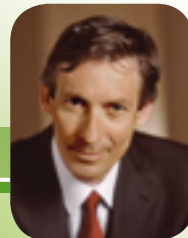
Die Landesprüfstelle für Fahrzeuge wird in Kürze ihren Betrieb aufnehmen. Für die Fahrzeugüberprüfungen und -abnahmen steht damit eine hochmoderne und benutzerfreundliche Struktur zur Verfügung. Dies bedeutet nicht nur eine entschiedene Verbesserung für die Arbeit der KfZ-Prüfer, sondern auch die Schaffung von Voraussetzungen für einen effizienteren Dienst am Kunden.

Es würde uns viel Freude bereiten, Sie zur entsprechenden Eröffnungsfeier begrüßen zu dürfen.

Il Centro provinciale revisione veicoli sarà attivato a breve in qualità di moderna struttura a disposizione per le revisioni e i collaudi dei veicoli, facilmente accessibile al cittadino. Ciò non rappresenta solo un miglioramento decisivo per l'attività degli addetti ai lavori, bensì crea anche i presupposti per un servizio al cliente sempre più efficiente. Saremo lieti di darLe il benvenuto all'inaugurazione del Centro.



Dr. Luis Durnwalder
Landeshauptmann
Presidente della Provincia



Dr. Thomas Widmann
Landesrat für Mobilität
Assessore provinciale alla mobilità

ERÖFFNUNGSFEIER

Dienstag, 24. Oktober 2006

Programm:

um 19.30 Uhr

- Grußworte: Landeshauptmann Dr. Luis Durnwalder und Mobilitätslandesrat Dr. Thomas Widmann
- Vorstellung der Landesprüfstelle:
Dr. Ing. Roberto Rubbo, Direktor der Abteilung Mobilität
- Besichtigung der Prüfstelle
- Umtrunk und Buffet

INAUGURAZIONE

Martedì, 24 ottobre 2006

Programma:

a partire dalle ore 19.30

- Benvenuto da parte del Presidente della Provincia dott. Luis Durnwalder e dell'Assessore alla Mobilità dott. Thomas Widmann
- Presentazione del Centro provinciale revisione veicoli da parte del dott. Ing. Roberto Rubbo, Direttore della Ripartizione Mobilità
- Visita del Centro
- Rinfresco e buffet

25. 11. 2006

Besuchen Sie uns auch am Tag der offenen Tür
am Samstag, 25. November 2006 von 9.00 Uhr bis 14.00 Uhr.
Visitateci anche alla giornata delle porte aperte,
sabato 25 novembre 2006 dalle ore 9.00 alle ore 14.00.

byou.it - mediapool.it



AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL
ASSESSORAT FÜR MOBILITÄT
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE
ASSESSORATO ALLA MOBILITÀ



Landesprüfstelle
für Fahrzeuge

Sicher bewegen

Centro provinciale
revisione veicoli

Muoversi in sicurezza

Sigismund-Schwarz-Str. 40
Via Sigismund Schwarz, 40
39100 Bozen/Bolzano
abt38.rip38@provinz.bz.it



Faxantwort

Wir bitten um eine verbindliche Bestätigung bis zum 19.10.2006.

Name, Vorname

Firma, Funktion

Telefon

E-Mail

Datum, Unterschrift

Ja, ich komme sehr gerne

Nein, ich kann leider nicht kommen



AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL
ASSESSORAT FÜR MOBILITÄT

Fax: 0471 / 414699



Conferma fax

È richiesta gentile conferma entro il 19.10.2006.

Nome, cognome

Impresa, funzione

Telefono

E-Mail

Data, Firma

Sì, verrò volentieri

Purtroppo non ci sarò



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE
ASSESSORATO ALLA MOBILITÀ

Fax: 0471 / 414699